

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	221
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ...	222
2.1 Символи, използвани в тези инструкции	222
2.2 Използване по предназначение	222
2.3 Инструкции за употреба	222
3. ВЪВЕДЕНИЕ.....	222
3.1 Букви в скоби.....	222
3.2 Проблеми и ремонти	222
4. ОПИСАНИЕ.....	223
4.1 Описание на уреда	223
4.2 Описание на контролния панел.....	223
4.3 Описание на аксесоарите	223
4.4 Значение на индикаторите	223
5. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ.....	223
5.1 Проверка на уреда	223
5.2 Монтиране на уреда.....	224
5.3 Свързване на уреда	224
5.4 Първо пускане в експлоатация на уреда.....	224
6. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	224
7. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	224
8. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ	225
9. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ	225
10. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР(САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)	225
10.1 Монтиране на филтъра.....	225
10.2 Сваляне и замяна на омекотяващ филтър..	226
11. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	226
11.1 Избиране на вкуса на кафето.....	226
11.2 Избор на количество на кафе в чашата	226
11.3 Настройка на смилането на кафе	226
11.4 Задаване на температурата.....	226
11.5 Съвети за по-топло кафе.....	227
11.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна.....	227
11.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе..	227
12. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	227
12.1 Почистване на струйника за капучино след употреба	228
13. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА	228
14. ПОЧИСТВАНЕ	228
14.1 Почистване на машината	228
14.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	228
14.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	229
14.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз	229
14.5 Почистване на машината отвътре	229
14.6 Почистване на резервоара за вода	229
14.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	229
14.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе	229
14.9 Почистване на инфузора	229
15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.....	230
16. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА.....	231
16.1 Измерване на твърдостта на водата.....	231
16.2 Задаване на твърдостта на водата	231
17. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	231
19. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ.....	232
18. ИЗХВЪРЛЯНЕ.....	232
20. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	234

1. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът не може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или възприятия или при липсата на опит или необходими знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани за безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат надзиравани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.
- Почистването и поддръжката, която трябва да се извършва от потребителя, не трябва да се извършва от деца без надзор.
- За почистването, никога не потапяйте машината във вода.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен за употреба в: помещения оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни учреждения, хижи, хотели, стаи под наем, мотели и други структури за настаняване.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, извършете замяната единствено в Сервиз за техническо Обслужване, с цел да бъдат избегнати всякакви рискове.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ:

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако те са под наблюдение или ако са получили инструкции относно безопасната употреба на уреда и разбират опасностите свързани с него. Операциите по почистване и поддръжка от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и работят с уреда под наблюдение. Съхранявайте уреда и неговия захранващ кабел на места, недостъпни за деца на възраст под 8 години.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.



Повърхностите, които носят този символ, се нагорещават по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Символи, използвани в тези инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на тези предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или щети на уреда.



Опасност от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



Забележка:

С този символ се обозначават съвети и информация, важни за потребителя.



Опасност!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на токов удар.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги лесно достъпен, което ще позволи бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно върху щепсела. Никога не дърпайте кабела, тъй като може да се повреди.
- За пълно изключване на уреда, изключете щепсела от електрическия контакт.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
Изключете уреда, изключете щепсела от контакта и се обърнете към Отдел Техническо Обслужване.
- Преди всяка операция по почистване, изключете машината, изключете щепсела от контакта и оставете машината да изстине.



Внимание:

Съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торби, полистирол) далеч от достъпа на деца.



Опасност от Изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Когато устройството е в експлоатация, плотът за загряване на чаши може да се нагрее.

2.2 Използване по предназначение

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки.

Всякаква друга употреба се счита за неприемлива и следователно за опасна. Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилна употреба на уреда.

2.3 Инструкции за употреба

Прочетете внимателно тези указания преди използване на уреда. Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителят не отговаря за щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции за употреба.



Забележка:

Съхранявайте внимателно тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за употреба.

3. ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

3.1 Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

3.2 Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в параграфите "20. Значение на индикаторите" и "19. Отстраняване на проблеми".

Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

4. ОПИСАНИЕ

4.1 Описание на уреда

(стр. 3 - А)

- A1. Контролен панел
- A2. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане
- A3. Плот за чаши
- A4. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A5. Капак на фуния за предв.смляно кафе
- A6. Фуния за поставяне на предв. смляно кафе
- A7. Контейнер за кафе на зърна
- A8. Главен прекъсвач
- A9. Резервоар за вода
- A10. Люк на инфузор
- A11. Инфузор
- A12. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A13. Контейнер за утайка от кафе
- A14. Ваничка за събиране на конденз
- A15. Табла за поставяне на чаши
- A16. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A17. Ваничка за събиране на капки
- A18. Струйник за капучино
- A19. Регулатор за пара/топла вода

4.2 Описание на контролния панел

(стр. 2 - В)

- B1. Индикатори
- B2. Бутон : за включване или изключване на машината
- B3. Бутон : за приготвяне на 1 чаша късо кафе.
- B4. Бутон : за приготвяне на 2 чаши късо кафе.
- B5. Бутон   за да извършите изплакване или да продължите с отстраняване на котления камък
- B6. Въртящ се бутон за избор: завъртете за да изберете желаното количество кафе или за да изберете приготвяне с предварително смляно кафе
- B7. Бутон  за подаване на пара за приготвянето на напитки на базата на мляко
- B8. Бутон : за приготвяне на 1 чаша дълго кафе
- B9. Бутон : за приготвяне на 2 чаши дълго кафе.

4.3 Описание на аксесоарите

(стр. 2 - С)

- C1. Реактивна тестова лентичка "Total Hardness Test" ("Общ тест за твърдост")

- C2. Мярка дозатор
- C3. Флакон с разтвор за отстраняване на котлен камък
- C4. Оमेкоотяващ филтър

4.4 Значение на индикаторите

-  Мигащ индикатор: указва, че машината се загрева.

-   ○ Указва, че уредът приготвя 1 или 2 чаши късо кафе.
-   ○

-   ○ Указва, че уредът приготвя 1 или 2 чаши дълго кафе.
-   ○

-   ○ Фиксиран индикатор: указва, че е избрана функцията "пара";
Мигащ индикатор: указва, че е необходимо да се завърти регулатора за пара.

-  Указва, че на контролния панел е визуализирана аларма (вж. пар. "19. "Значение на индикаторите").

-  Фиксиран индикатор: указва, че съдът за утайка липсва: необходимо е да се постави;
Мигащ индикатор: указва, че съдът за утайка е пълен и е необходимо да се изпразни.

-  Фиксиран индикатор: указва, че резервоарът за вода липсва;
Мигащ индикатор: указва, че водата в резервоара не е достатъчна.

-    Мигащ индикатор: указва необходимостта за отстраняване на котлен камък от уреда (виж пар. "15. „Отстраняване на котлен камък“".
Фиксиран индикатор: показва, че уредът извършва отстраняване на котлен камък.

- ECO** Указва, че режим "Енергоспестяване" е активен.

5. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

5.1 Проверка на уреда

След като го извадите от опаковката, проверете дали уредът е в добро състояние и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

5.2 Монтиране на уреда



Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.
- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние от поне 15 cm над кафемашината.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.

Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт с нагряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

5.3 Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на уреда.

- Свържете уреда единствено към един захранващ контакт, инсталиран в съответствие с регламента, с минимален рейтинг от 10А и оборудван с ефективно заземяване.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

5.4 Първо пускане в експлоатация на уреда



Важно :

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел 16. "Програмиране на твърдостта на водата"

Продължете, като следвате инструкциите:

1. Извадете резервоара за вода (A9), напълнете до линията MAX с прясна вода (фиг. 1A), след това поставете отново резервоара (фиг. 1B).
2. Поставете под струйника за капучино (A18) един съд с минимален капацитет от 100 ml (фиг. 2).

3. Свържете уреда към електрическа мрежа и натиснете главния прекъсвач (A8), разположен от едната страна на уреда, в позиция I (фиг. 3).
4. На контролния панел мига индикатор (B7 - фиг. 4).
5. Завъртете регулатора за пара (A19) в позиция I (фиг. 5): уредът подава топла вода от струйника за капучино и после се изключва.
6. Преместете регулатора на парата в позиция 0.
В този момент машината за кафе е готова за използване.



Важно :

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 чаши капучино, преди получаване на добро качество.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекотяващ филтър (C4), следвайки указанията в раздел "10. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР. Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизираните центрове за Обслужване на De'Longhi.

6. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно :

- Преди пускане на уреда, проверете дали главния прекъсвач (A8), разположен отзад на уреда е в поз. I (фиг. 3).
- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на тези цикли.



Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A12) изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничка за изтичане на капки. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутон (B2 - фиг. 6): индикаторът мига докато уредът извършва загреването и автоматичното изплакване (по този начин, освен загреване на топлогенератора, уредът започва да подава топла вода по вътрешните тръби за да се загреят).

Уредът е достигнал температурата, когато индикаторът се изключи и се включат индикаторите, съответстващи на бутоните за приготвяне на кафе.

7. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на накрайника за кафе (A12) изтича малко топла вода.

Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

За изключване на уреда, натиснете бутона  (B2 - фиг. 6).

Ако се предвижда, уредът извършва едно изплакване и след това се изключва.



Важно:

Ако уредът не се използва за продължителни периоди, натиснете също така главния прекъсвач (A8) в поз. 0 (фиг. 3).



Внимание!

За да се избегнат повреди на уреда, натиснете главния прекъсвач на фиг. 3 в поз. 0 само след изключване на уреда с бутон .

8. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Може да се промени този интервал от време, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути, или след 1,2 или 3 часа неупотреба.

За препрограмиране на автоматично изключване, направете следното:

1. При изключена машина, но с главен прекъсвач (A8) в поз. I (фиг. 3), натиснете бутон  (B9) и го задръжте натиснат до светването на индикаторите на панела с команди.
2. Натиснете бутон  (B3, отляво от бутона B6), докато се включат светлинните индикатори, отнасящи се до интервал от време, след което уредът ще се изключи автоматично:

15 минути ECO

30 минути ECO 

1 час ECO 

2 часа ECO 

3 часа ECO   

3. Натиснете бутон  (B8, вдясно от въртящия се бутон) за да потвърдите избора: светлинните индикатори се изключват.

9. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, се осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

Режим на енергоспестяване е активиран, когато зеленият индикатор ECO е включен (фиг. 7).

1. При изключена машина, но с главен прекъсвач (A8) в поз. I (фиг. 3), натиснете бутон  (B7) и го задръжте натиснат до светването на индикатора ECO (фиг. 7).
2. За да деактивирате функцията, натиснете бутон  (B3, отляво на въртящия се бутон): индикаторът ECO мига.

3. За да активирате отново функцията, натиснете бутон  (от дясно на регулатора): индикаторът ECO се включва с фиксирана светлина.
4. Натиснете бутон  (B8, вдясно от въртящия се бутон) за да потвърдите избора: светлинният индикатор ECO се изключва.



Важно:

В режим на пестене на енергия, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване, преди да пригответи първото кафе, тъй като може да е необходимо повече време за загрее.

10. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР(САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

Някои модели са оборудвани с филтър за омекоотяване на водата (C4): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi.



Внимание:

- Съхранявайте на хладно и сухо място и не излагайте на слънце.
- След отваряне на опаковката, използвайте веднага филтъра.
- Отстранете филтъра преди да отстраните котления камък от машината.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

10.1 Монтиране на филтъра

1. Извадете филтъра (C4) от опаковката и го изплакнете с около 0,5 л течаща вода (фиг. 8).
2. Завъртете диска на датата, докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба (фиг. 9).



Забележка:

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

3. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода (фиг. 1A).
4. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, накланяйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 10).
5. Поставете филтъра в съответното седалище и го натиснете докрай (фиг. 11).
6. Затворете резервоара с капака (фиг. 12), след което поставете резервоара в машината.
7. Поставете контейнер под струйника капучино (A18) един съд с минимален капацитет 500 ml.
8. Завъртете регулатора на парата (A19) в позиция I: за подаване на гореща вода.
9. Източете поне 500 ml вода, следователно върнете регулатора за топла вода/пара в поз. 0.



Забележка:

Тя може да се случи, че само едно пускане на топла вода не е достатъчно, за да се инсталира филтъра и по

време на инсталирането се включват индикаторите:



В този случай, повторете инсталирането от стъпка 8.

Сега филтърът е включен и можете да продължите да използвате машината.

10.2 Сваляне и замяна на омекотяващ филтър

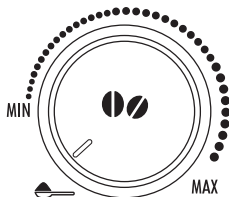
Когато е изминал период от два месеца (виж датника), или ако уредът не се използва за 3 седмици, е необходимо да се свалят филтъра (C4) от резервоара и евентуално да се заместят с нов филтър, повтаряйки операцията, описана в предходния параграф.

11. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

11.1 Избиране на вкуса на кафето

Регулирайте въртящия бутон за избор на вкуса на кафето (B6) за задаване на желания от вас вкус: колкото повече се завърта по часовниковата стрелка, толкова по-голямо е количеството кафе на зърна, което машината ще смели и следователно толкова по-силен ще е вкусът на пригответното кафе.

С регулаторът, позициониран на MIN се приготвя много слабо кафе; с регулатор, позициониран на MAX се приготвя много силно кафе.



Забележка :

- При първа употреба е необходимо да се пристъпи към приготвянето на повече от едно кафе, за да се определи правилната позиция на регулатора.
- Бъдете внимателни, да не се завърта регулатора прекалено към MAX, в противен случай съществува риск от твърде бавно изтичане (на капки), особено когато се изисква едновременно приготвяне на две чаши кафе.

11.2 Избор на количество на кафе в чашата

Машината е настроена фабрично за автоматично приготвяне на следното количество кафе:

- късо кафе, ако се натисне бутон ☕ (B3) (≈40ml);
- дълго кафе, ако се натисне бутон ☕ (B8) (≈120ml);
- две къси кафета, ако се натисне бутон ☕ (B4);
- две дълги кафета, ако се натисне бутон ☕ (B9).

Ако желаете да промените количеството кафе (което машината приготвя автоматично в чашата), процедирайте, както следва:

- натиснете и задръжте натиснат бутона, на който желаете да промените дължината, докато светлинният индикатор започне да мига и машината започва да приготвя кафе: след това отпуснете бутона;
- когато кафето в чашата достигне желаното ниво, натиснете повторно същия бутон, за да запазите новото количество.

Тогава, при натискане на този бутон, машината запаметява новите настройки.

11.3 Настройка на смилането на кафе

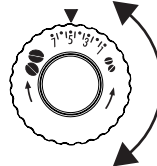
Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка (A2) на степента на смилане (фиг. 13).



Важно :

Ръкохватката за настройка (A2) трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка с една степен.

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, с една степен

(не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти регулатора с още една степен.

11.4 Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

- При изключена машина, но с главен прекъсвач в поз. I (фиг. 3), натиснете бутон ☕ (B3) и го задръжте натиснат до светването на индикаторите на контролния панелна контролния панел;
- Натиснете бутон ☕ до избиране на желаната температура:



3. Натиснете бутона ☕ (B8) за да потвърдите избора; индикаторите се изключват.

11.5 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- извършване на цикъл на изплакване, преди освобождаването, натискането на бутон ☕ (B5) от струйника изтича топла вода, която загрева вътрешната верига и по този начин, кафето изтича по-топло;
- да затоплите чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода).
- задайте по-висока температура на кафето (виж пар. "Задаване на температурата").

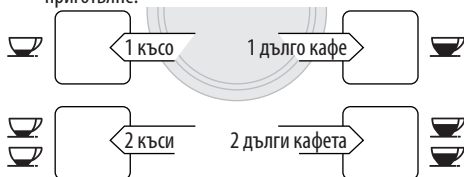
11.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна



Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като то може да се полепи по мелачката за кафе и да я повреди.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (A7 - фиг. 14).
2. Поставете под дюзите за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 15);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета (фиг. 16);
3. Сnižете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 17).
4. Натиснете бутон, съответстващ на желаното приготвяне:



5. Приготвянето започва и на контролния панел остава включен индикаторът, съответстващ на избрания бутон.

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.



Важно:

- Докато машината приготвя кафето, процеса може да бъде спрял, по всяко време, с натискане на един от бутоните за приготвяне.
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе.



Важно:

За да пригответе по-топло кафе, направете справка с параграф "11.5 Съвети за по-топло кафе".



Внимание!

- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел "20. Отстраняване на проблеми".
- По време на употреба, на контролния панел могат да се включат индикатори, значението на които е изложено в пар. "19. Значение на индикаторите".

11.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе



Внимание!

- Никога не поставяйте кафе на зърна във фунията за предв. смляно кафе, в противен случай машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе във вътрешността на машината, като я замърси. При това положение машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте повече от 1 мярка запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



Важно:

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготви само по една чаша кафе.

1. Проверете дали уреда е включен.
2. Завъртете регулатора за избор на вкуса на кафето в посока, обратно на часовниковата стрелка до ограничителя в позиция ☕ (фиг. 18).
3. Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна равна мярка (C2) на предв. смляно кафе (фиг. 19).
4. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе (A12).
5. Натиснете бутона приготвяне на 1 чаша желаното кафе (☕ B3 или ☕ B8).
6. Приготвянето започва.

12. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО



Опасност от Изгаряния!

По време на тези подготовки излиза пара: внимавайте да не се изгорите.

1. За едно капучино, пригответе кафе в една голяма чаша;

- Напълнете един съд, за предпочитане с дръжка за да не се изгорите, с около 100 ml мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти.



Важно :

За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C). За да се предотврати млякото да бъде с малко пяна или с големи мехури, винаги почиствайте струйника за капучино (A18), както е описано в следния параграф "Почистване на струйника за капучино след употреба".

- Натиснете бутон  (B7): мига индикатор .
- Потопете струйника за капучино в съда с мляко (фиг. 20);
- След няколко секунди, когато индикаторът  мига, завъртете регулатора за пара (A19) в поз. I (фиг. 5). От струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в крем и ще увеличи неговия обем.
- За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре. (Препоръчва се подаване на пара за не повече от 3 минути);
- При постигане на желаната пяна, прекъснете подаването на пара, чрез преместване на въртящия бутон в позиция 0.



Опасност от Изгаряния!

Изключете парата, преди да извадите съда с мляко на пяна, за да избегнете изгаряния, причинени от пръски вряло мляко.

- Добавете към предварително пригответеното кафе крема от млякото. Капучиното е готово: подсладете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко какао на прах.

12.1 Почистване на струйника за капучино след употреба

Почиствайте струйника за капучино (A18) след всяка употреба, за да се избегне наслагване на остатъци от мляко или запушване.

- Поставете един съд под струйника за капучино и изчакайте да навлезе малко вода за няколко секунди, чрез завъртане на регулатора за пара (A19) в поз. I (фиг. 5). След това преместете регулатора за пара в позиция 0 за да прекъснете подаването на гореща вода.
- Изчакайте няколко минути за да изстине струйника за капучино; след това с една ръка задръжте дръжката на тръбата на струйника за капучино и с другата, завъртане в посока, обратно на часовниковата стрелка (фиг. 21) и измъкнете струйника за капучино надолу, за да го измъкнете.

- Измъкнете също така и дюзата за пара, като я издърпате надолу (фиг. 22).
- Проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 23 не са запушени. Ако е необходимо, ги почиствайте с помощта на клечка за зъби.
- Измийте внимателно частите на струйника за капучино с гъба и хладка вода.
- Поставете отново дюзата и поставете струйника за капучино върху дюзата, като го избутате и го завъртите нагоре, до неговото закачане.

13. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА



Опасност от Изгаряния!

Не оставяйте машината без наблюдение, когато се приготвя гореща вода или пара. Тръбата на струйника за топла вода се нагорещява по време на подаването и следователно трябва да се хваща струйника само за дръжката.

- Поставете контейнер под струйника за капучино (A18) (по-близо за да се избегнат пръски).
- Завъртете регулатора на парата (A19) в позиция I: започва подаването.
- Прекъснете процеса, като преместите регулатора за пара в позиция 0.



Важно :

В режим на "Енергоспестяване", при приготвяне на първото кафе, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване.

14. ПОЧИСТВАНЕ

14.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- вътрешна верига на машината
- контейнер за утайка от кафе (A13);
- ваничка за събиране на капки (A17) и ваничка за събиране на конденз (A14),
- резервоар за вода (A9);
- накрайници за приготвяне на кафе (A12);
- струйник за капучино (A18);
- фуния за подаване на предв. смляно кафе (A6);
- инфузор (A11), достъпен след отваряне на люка за обслужване (A10);
- контролен панел (A1).



Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.

- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

14.2 Почистване на вътрешната верига на машината

За периоди на неизползване над 3/4 дни горещо се препоръчва, преди да се използва, да се включи и да се приготви:

- 2/3 изплаквания, с натискане на бутон  (B5);
- топла вода за няколко секунди чрез завъртане на регулатора за гореща вода/пара (A19) в поз. I.



Важно:

- Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A13).

14.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато индикаторът  мига, е необходимо да се изпразни и почисти съда за утайка. Докато не се почисти контейнера за утайка от кафе, индикаторът продължава да мига и машината не може да приготвя кафе.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (A17) (фиг. 24), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе (A13), като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното;
- Проверете също така ваничката за събиране на конденз (A14) с червен цвят и ако е пълна я изпразнете.



Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е **задължително** винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе.

Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината

14.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз



Внимание!

Ако ваничката за събиране на капки не бъде редовно изпразвана, водата може да изтече от дъното отвътре или отстрани на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

Ваничката за събиране на капки има плаващ индикатор (A16) (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода (фиг. 25). Преди същия да започне да се показва от ваничката за

поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки (A17) и контейнера за утайка от кафе (A13) (фиг. 24).;
2. Изпийте ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
3. Проверете ваничката за събиране на конденз (A14) и ако е пълна я изпразнете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

14.5 Почистване на машината отвътре



Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж "7. Изключване") и изключена от електрическата мрежа. Никога не потапяйте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (на около месец) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете остатъци от кафе с една гъба.
2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (фиг. 26).

14.6 Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца или при всяка смяна на омекотяващия филтър (C4 - ако е предвиден), резервоара за вода (A9) с влажна кърпа и с малко деликатен почистващ препарат;
2. Свалете филтъра (когато е наличен) и го изплакнете с вода от чешмата.
3. Поставете филтъра (когато е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете обратно.

14.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте дюзите за изтичане на кафе (A12), като използвате гъба или кърпа (фиг. 27).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага, отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 28).

14.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смялно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смялно кафе (A6) е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе.

14.9 Почистване на инфузора

Инфузорът (A11) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

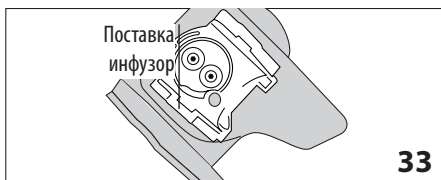
1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "7. Изключване на уреда").
2. Извадете резервоара за вода (A9).
3. Отворете люка на инфузора (A10) (фиг. 29) разположен от дясната страна;
4. Натиснете навътре двата цветни бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 30);



Внимание!

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.
6. Почистете евентуалните остатъци от кафе от подпората, която поддържа инфузора.

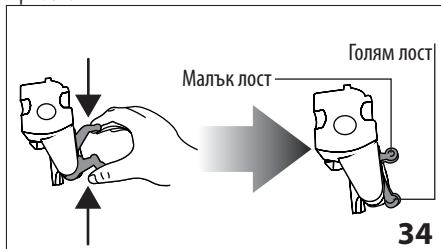


7. След почистването, поставете отново инфузора, като го пъхнете в приставката (фиг. 33); натиснете върху надписа **PUSH** (НАТИСНИ) докато чуете щракване на езичето.

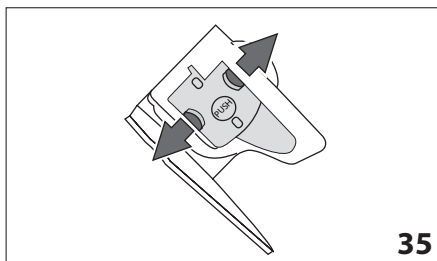


Забележка:

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на фиг. 34.



8. След поставянето, проверете дали двата цветни бутона са изскочили навън (фиг. 35).



9. Затворете люка за обслужване на инфузора.
10. Поставете отново резервоара за вода.

15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

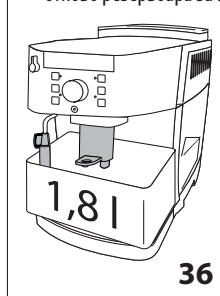
Отстранете котления камък от машината когато на контролния панел мига индикаторът (B5) (фиг. 31).



Внимание!

- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непознати от гаранция на производителя.

1. Включете машината и изчакайте, докато бъде готова за употреба.
2. Изпразнете ваничката за събиране на капки (A17), контейнера за утайка от кафе (A13) и поставете отново всичко в машината.
3. Изпразнете изцяло резервоара за вода (A9) като свалите, ако е наличен, омекотяващия филтър (C4).
4. Налейте в резервоара за вода препарат за отстраняване на котлен камък (C3) до ниво **A** (отговарящо на една опаковка от 100 мл) отбелязано от едната страна на резервоара и след това добавете един литър вода до достигане на нивото **B** (фиг. 32); след това поставете отново резервоара за вода в машината.



5. Поставете под струйника за капучино (A18) и за кафе (A12) един съд с минимален капацитет 1,8 литра (фиг. 36).
6. Изчакайте индикаторите за приготвяне на кафе да се включат с фиксирана светлина.
7. Натиснете бутон (B5) и го задръжте натиснат за поне 5 секунди за да потвърдите зареждането

на разтвора и да започне отстраняването на котления камък: светлината вътре в бутона остава включена с фиксирана светлина за да покаже стартирането на програмата за отстраняване на котлен камък.

8. Индикаторът за пара  мига за да укаже, че е необходимо да се завърти регулатора за гореща вода/пара (A19) в позиция I.



Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника за капучино и от дюзата за кафе изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не докосвате тази течност.

9. След завъртане на регулатора в позиция. I, програмата за отстраняване на котлен камък се активира и разтвора за отстраняване на котлен камък изтича, както от струйника за капучино, така и от дюзата за кафе, като извършва автоматично на интервали, поредица от изплаквания, за да отстрани остатъците от котлен камък от вътрешността на машината.

След около 25 минути, уредът прекъсва отстраняването на котлен камък и на панела мигат индикаторите  и ; завъртете регулатора за топла вода/пара в поз. 0.

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Изпразнете контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък, извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаша вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода и го поставете в машината: индикаторът  мига.
11. Поставете изпразнен под струйника за капучино контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък (фиг. 36).
12. Завъртете регулатора за гореща вода/пара в поз. I за да започне изплакване: топлата вода изтича първо от струйника за капучино за да продължи след това и завърши от дюзата за кафе.
13. Когато резервоарът за вода се изпразни, на панела мигат светлинните индикатори  и : след това завъртете регулатора за пара/гореща вода в поз. 0.
14. Изпразнете контейнера, използван за събиране на водата от изплакването, извадете резервоара за вода, поставете филтъра (ако е предварително свален), напълнете резервоара до нивото MAX с прясна вода и го поставете в машината: индикаторът за пара  мига.
15. Поставете изпразнен под струйника за капучино контейнера, използван за събиране на водата от изплакването;
16. Завъртете регулатора за гореща вода/пара в поз. I: уредът възобновява изплакването само от струйника за капучино.
17. В края на контролния панел мига индикатор за пара : завъртете регулатора за гореща вода/пара в поз. 0.
18. Напълнете резервоара за вода с прясна вода до нивото MAX и го поставете отново в машината.

Операцията за отстраняване на котлен камък е завършена.



Забележка!

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла.
- Нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A13).

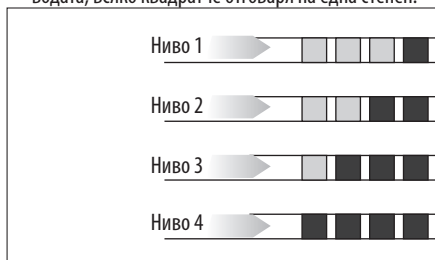
16. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Операцията за отстраняване на котлен камък е необходима след предварително определен период на работа, който зависи от зададената твърдост на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

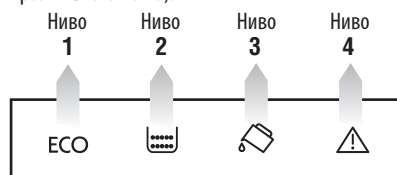
16.1 Измерване на твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката, включената в доставката реактивната тестова лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) приложена към инструкциите на английски език.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всяко квадратче отговаря на една степен.



16.2 Задаване на твърдостта на водата

1. Уверете се, че машината е изключена (но свързана към електрическата мрежа и с главния превключвател в позиция I);
2. Натиснете бутон  (B5) и го задръжте натиснат за поне 5 секунди: индикаторите ECO    светват едновременно;
3. Натиснете бутон  (B3, отляво на регулатора) за да се зададе реалната твърдост (нивото, измерено чрез реактивната лента).



4. Натиснете бутон  (B8, вдясно от въртящия се бутон) за да потвърдите избора.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото, зададено за твърдостта на водата.

17. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност:	1450 W
Налягане:	1,5 MPa (15 bar)
Макс.капацитет на резервоара за вода:	1,8 L
Размери ШхДхВ:	240x430x350 mm
Дължина на захранващ кабел:	1150 mm
Тегло:	8,9 Kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:	250 g

 Уредът отговаря на следните директиви CE:

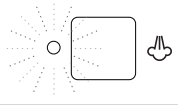
- Европейски регламент Режим готовност (Stand-by) 1275/2008
- Материалите и предметите, предназначени за употреба с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски регламент 1935/2004.

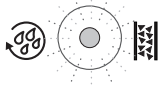
18. ИЗХВЪРЛЯНЕ



Не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.

19. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ

ВИЗУАЛИЗИРАН ИНДИКАТОР	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	Необходимо е завъртане на регулатора за гореща вода/пара (A19)	Завъртете регулатора за гореща вода/пара
ECO    МИГАЩА	Водата в резервоара (A9) не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуete щракване.
ECO   	Резервоарът (A9) не е поставен правилно.	Поставете правилно резервоара като го натиснете до край.
ECO    МИГАЩА	Контейнерът за утайка (A13) за кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и почистете. След което го поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.
ECO   	След почистването не е поставен контейнера за утайка (A13).	Извадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.

 МИГАЩА	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за регулиране на смилането (A1 - фиг. 10) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе функционира. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (виж "11.3 Regolazione macinacaffè" "Регулиране мелачката за кафе") Ако проблемът е все още наличен, завъртете регулатора за пара (A19) в поз. I и източете малко вода от струйника за капучино.
 МИГАЩА	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C4), може да е бил наличен въздушен мехур във верига, който да е блокирал приготвянето.	Пуснете малко вода от струйника за капучино чрез завъртане на регулатора за гореща вода/пара (A19) в поз. I докато потокът е равномерен (фиг. 5).
 МИГАЩА	Избрана е функцията "предв. смляно кафе", но не е поставено предв.смляно кафе във фунията (A6).	Поставете предв.смляно кафе във фунията или изключете функцията пред.смляно.
 МИГАЩА	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в раздел 15, "Отстраняване на котлен камък" "Отстраняване на котлен камък".
 МИГАЩА	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето или намалете количеството на предварително смляното кафе и след това изискайте отново приготвяне на кафе.
 МИГАЩА	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна.
 МИГАЩА	Фунията за предв.смляно кафе (A6) е запушена.	Изпразнете фунията с помощта на нож съгласно описаното в пар. "14.8Почистване на фунията за въвеждане на кафе"
 МИГАЩА	След почистването не е поставен инфузора (A11).	Поставете инфузора, както е описано в пар. "14.9Почистване на инфузора"
МИГАЩА	Вътрешността на машината е много замърсена.	Почистете внимателно машината, както е описано в пар. "14. Почистване". Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.

20. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се Свържете със Сервизно Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагрети.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода) или изплакване.
	Инфузорът е изстинал тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди приготвяне на кафе загрейте инфузора с натискане на бутон изплакване   .
Кафето не е плътно и е с малко каймак	Кафето е много едро смляно.	Завъртете регулатора за регулиране на смилането с една степен, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 8) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. "11.3Настройка на смилането на кафе").
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашины еспreso.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете регулатора за регулиране на смилането с една степен по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 8) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. "11.3Настройка на смилането на кафе").
Кафето не тече от едната или от двете дюзи на струйника.	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечки за зъби.
Разпененото мляко има големи мехури	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото.
Млякото не е разпенено	Пред-филтърът е замърсен.	Пристъпете към почистване, както е указано в пар. "12.1Почистване на струйника за капучино след употреба".
Прекъсва подаването на пара по време на употреба	Устройството за безопасност прекъсва подаването на пара след 3 минути.	Изчакайте няколко минути, следователно активирайте отново функцията на пара.
Уредът не се включва	Щепселът не е включен в контакта	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач (A8) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач в позиция I (фиг. 1).